



# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



**Preparation of instructions for use – Structuring, content and presentation –  
Part 1: General principles and detailed requirements**

**Établissement des instructions d'utilisation – Structure, contenu  
et présentation –  
Partie 1: Principes généraux et exigences détaillées**

This is a preview of "IEC 82079-1:2012". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2012 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembe  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### Useful links:

IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

---

### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Liens utiles:

Recherche de publications CEI - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).



# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



---

**Preparation of instructions for use – Structuring, content and presentation –  
Part 1: General principles and detailed requirements**

**Établissement des instructions d'utilisation – Structure, contenu  
et présentation –  
Partie 1: Principes généraux et exigences détaillées**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE **XB**  
CODE PRIX

---

ICS 01.110: 29.020

ISBN 978-2-83220-096-4

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	6
1 Scope.....	8
2 Normative references .....	8
3 Terms and definitions .....	9
4 Principles .....	14
4.1 Provision of instructions for use.....	14
4.1.1 General .....	14
4.1.2 Instructions for use are part of the product .....	14
4.1.3 Consistency of information .....	14
4.1.4 Product warranty .....	14
4.1.5 Information provided after sale of products .....	14
4.1.6 Security aspects .....	15
4.2 Quality of communication .....	15
4.3 Minimizing risks.....	15
4.4 Target group(s) .....	15
4.5 Special precautions .....	16
4.6 Short-life products.....	16
4.7 Considerations to the nature of instructions for use .....	16
4.7.1 General .....	16
4.7.2 Location .....	16
4.7.3 Means of communication and media .....	16
4.7.4 Durability.....	17
4.7.5 Availability.....	17
4.7.6 Electronic guidance systems .....	17
4.7.7 User training.....	18
4.8 Creating instructions for use.....	18
4.8.1 Conformity with the product .....	18
4.8.2 Consideration of needs of target groups .....	19
4.8.3 Languages.....	20
5 Content of instructions for use .....	21
5.1 General .....	21
5.2 Identification of instructions for use .....	21
5.3 Identification of the product .....	21
5.4 Modification of products .....	22
5.5 Safety-related information .....	22
5.5.1 General .....	22
5.5.2 Safety notes .....	23
5.5.3 Warning messages .....	23
5.5.4 Safety-related information for industrial plants .....	24
5.5.5 Safety related information in quick-start guides .....	24
5.6 Product compliance .....	24
5.7 Importance of retaining instructions for use .....	24
5.8 Preparing products for use .....	24
5.8.1 Transportation and storage.....	24
5.8.2 Installation.....	24

5.8.3	Commissioning .....	25
5.9	Operation of products .....	25
5.9.1	General .....	25
5.9.2	Normal operation .....	25
5.9.3	Additional information for automatic and remotely controlled products .....	25
5.9.4	Indications of faults and warning device signals.....	26
5.9.5	Exceptional/emergency situations.....	26
5.9.6	Troubleshooting and repair by non-skilled persons .....	26
5.9.7	Troubleshooting and repair by skilled persons .....	26
5.10	Maintenance of the product .....	27
5.10.1	General .....	27
5.10.2	Product maintenance by non-skilled persons .....	27
5.10.3	Product maintenance by skilled persons .....	27
5.10.4	Planned maintenance of industrial plants.....	28
5.11	Supplied accessories, consumables and spare parts .....	28
5.11.1	Accessories .....	28
5.11.2	Consumables.....	28
5.11.3	Spare/replacement parts .....	28
5.12	Information on special tools, equipment and materials.....	29
5.13	Information on repair of products and replacement of parts .....	29
5.13.1	Information on repair of products and replacement of parts by non-skilled persons .....	29
5.13.2	Information on repair of products and replacement of parts by skilled persons .....	29
5.14	Information required when the product is no longer needed.....	29
5.14.1	General .....	29
5.14.2	Disassembly .....	29
5.14.3	Recycling .....	30
5.14.4	Disposal .....	30
5.15	Structure of instruction for use .....	30
5.15.1	General .....	30
5.15.2	Page numbering .....	30
5.15.3	Table of contents.....	30
5.15.4	Index .....	30
5.15.5	Technical terms, acronyms and abbreviations.....	30
5.15.6	Graphical and tactile symbols and tactile dots .....	31
5.15.7	Presentational conventions.....	31
5.15.8	User controls and indicators .....	31
6	Presentation of instructions for use .....	31
6.1	Comprehensibility.....	31
6.1.1	Recognized communication principles .....	31
6.1.2	Style guide .....	31
6.1.3	Structure .....	32
6.1.4	Consistent terminology .....	32
6.1.5	Simple and brief .....	32
6.1.6	One sentence, one command .....	32
6.1.7	Rules for simple wording .....	32
6.1.8	Standardized safety signs and graphical symbols .....	33
6.1.9	Ergonomic principles .....	33

This is a preview of "IEC 82079-1:2012". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

6.1.10	Keeping the attention of the readers .....	33
6.1.11	Proof reading.....	33
6.2	Legibility.....	34
6.2.1	Text font sizes and graphical symbol heights .....	34
6.2.2	Maximum brightness contrast .....	36
6.2.3	Legibility standards.....	36
6.2.4	Layout .....	36
6.2.5	Instructions for use on surfaces of products or packaging.....	37
6.3	Illustrations and supporting text.....	37
6.3.1	Quality.....	37
6.3.2	Following a sequence of operations.....	37
6.3.3	Illustration with captions .....	37
6.3.4	One illustration, one item of information.....	38
6.4	Graphical symbols, including safety signs .....	38
6.4.1	Graphical symbols for use on equipment, including safety signs .....	38
6.4.2	Explanation of graphical symbols.....	38
6.4.3	Graphical symbols for diagrams.....	38
6.4.4	Minimum sizes of graphical symbols .....	38
6.5	Use of tables .....	38
6.6	Use of appropriate document types .....	38
6.7	Use of electronic media .....	39
6.7.1	General .....	39
6.7.2	Didactic requirements.....	39
6.7.3	Requirements for downloadable instructions for use .....	40
6.7.4	Requirements for user interaction .....	40
6.8	Making safety-related information prominent and conspicuous .....	41
6.8.1	Making text conspicuous .....	41
6.8.2	Making illustrations conspicuous .....	41
6.8.3	Design and placement of warning messages .....	41
6.8.4	Permanence and visibility .....	41
6.8.5	Making warning messages prominent .....	41
6.8.6	Signal words.....	41
6.9	Colours .....	42
6.9.1	Consistency.....	42
6.9.2	Colour perception considerations.....	42
6.9.3	Photocopying/printing considerations.....	42
7	Evaluation of conformity to this part of the 82079 series .....	42
7.1	Claiming conformity to this part of the 82079 series.....	42
7.2	Documentary evidence of evaluation .....	43
Annex A (normative)	Evaluation of instructions for use .....	44
Annex B (informative)	Checklist for conformity and comments .....	45
Annex C (informative)	Checklist for communication effectiveness .....	48
Annex D (informative)	Planning the preparation of instructions for use.....	51
Annex E (informative)	Empirical methods supporting the preparation of instructions for use	55
Bibliography	.....	58

This is a preview of "IEC 82079-1:2012". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Table 1 – Writing style examples .....	33
Table 2 – Minimum recommended text font sizes and graphical symbol heights .....	35

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### PREPARATION OF INSTRUCTIONS FOR USE – STRUCTURING, CONTENT AND PRESENTATION –

#### Part 1: General principles and detailed requirements

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 82079-1 has been prepared by IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols, in liaison with ISO technical committee 10: Technical product documentation, and with the ISO Committee on consumer policy (COPOLCO).

This first edition cancels and replaces IEC 62079 published in 2001. It constitutes a technical revision.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
3/1093/FDIS	3/1103/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.



This is a preview of "IEC 82079-1:2012". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC Web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**